

Distributed by:

Distribuido por:

Vertrieb durch:

Distribué par:

Distribuito da:

HENRY SCHEIN INC.
Melville, NY 11747 USA

EC REP

Henry Schein U.K. Holdings Ltd.
Gillingham ME8 0SB U.K.



Irritant
Irritante
Irritant
Reizend
Irritante



Toxic
Tóxico
Toxique
Giftig
Tossico

DESENSITISING GEL

INSTRUCTIONS FOR USE

Gel desensibilizante
INSTRUCCIONES DE USO

Gel désensibilisant
MANUEL D'UTILISATION

HS-Desensibilisierungsgel
GEBRAUCHSANWEISUNG

Gel desensibilizzante
ISTRUZIONI PER L'USO

Desensibiliserende gel
GEBRUIKSAANWIJZING



Distributed by: Vertrieb durch:
Distribuido por: Distribuído por:
Distribuito da:

HENRY SCHEIN INC.
Melville, NY 11747 USA

EC REP

Henry Schein U.K. Holdings Ltd.
Gillingham ME8 0SB U.K.



1



2



3



4



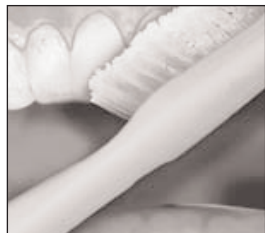
5



6



7



8



9

Desensitising Gel

INSTRUCTIONS FOR USE

Description: Henry Schein Desensitising Gel is a unique, sustained release, 3% potassium nitrate and 0.11% weight by weight fluoride ion, sticky, viscous gel. Henry Schein Desensitising Gel is designed to be used in a custom-fabricated tray.

Indications: Henry Schein Desensitising Gel provides a film-like varnish for sensitive teeth, sealing dentinal tubules in exposed dentin and other areas where post-operative sensitivity is a concern. The product is used either by a dental professional in the office or provided to the patient for home treatment of dentin sensitivity.

Procedure:

- Fabricate tray to meet patient's needs. See laboratory instructions. Henry Schein Desensitising Gel may be applied in the same tray and manner as bleaching gel or into a bleaching tray if available.

Note: *If large retention areas exist from prior periodontal surgery that might present problematic impression removal from the teeth, block out embrasures with Block out material.*

- Henry Schein Desensitising Gel is dispensed in 1.2ml unit dose syringes. A complete arch should use most of the contents of a syringe. If sensitivity is localised, place gel in affected area(s) and a small amount in the molar region to hold tray in place.
- The length and number of times a tray is worn depends on condition, patient and clinician. Recommended treatment times can range from 15 minutes to 1 hour.
- Tray should be removed at meal times. Immediately following tray removal, patient should brush and rinse teeth with water to remove all remaining gel.
- DO NOT swallow solution during rinsing. Wash tray and store in a tray storage case. Fresh gel should be used with each application.
- Gel may be warmed before placing in tray to avoid thermal sensitivity.

Laboratory Instructions:

- Pour and trim cast as you would for a standard bleaching tray. Apply 0.5-1.0mm of block-out resin to a clean, dry cast on areas in which patient is experiencing sensitivity (see Fig. 1 & 2). Also apply resin to areas where there are open retention areas, etc. For periodontal patients, clinician may determine that pre-operative impressions are indicated. In such cases, reservoir spacing will be created post-op because of recontoured and apically positioned gingiva.
- Cure block out for about 2 minutes in light curing unit. A normal curing light can be used instead (according to instructions). Wipe off oxygen inhibition layer.

- Prepare a soft splint acc. to manufacturer's instructions.
- Trim excess tray material, allowing 4-6mm to overlap onto gingival tissue. Contour tray margin to avoid anatomical structures such as frenum attachments, bone growth, etc.
- Return tray to model; check tray extensions. Gently flame polish edges, one quadrant at a time.
- While still warm, hold periphery of each segment firmly against model for three seconds with water-moistened finger. If an area is short of the desired length, gently heat and push tray material to the desired location. If this thins the material too much, a new tray should be fabricated.

Precautions:

- Keep Henry Schein desensitisation product away from small children.
- Not for use overnight.
- Do not use smoke or eat while using this product.
- Not intended for use by pregnant women.
- If any problems occur, discontinue treatment and notify your dentist.
- Keep out of heat and/or sunlight at all times. It should be stored at room temperature.
- Patients should not swallow large volumes of Henry Schein Desensitising Gel. Excess material at insertion and residue upon removal should be brushed off and rinsed: DO NOT swallow.

DENTIST INSTRUCTIONS & LAB INSTRUCTIONS

- Construct and dry the stone model, cutting palate and tongue areas out (Fig. 3).
- Vacuum adapt soft tray sheet (0.5 mm) to model. Cool and separate (Fig.4).
- For sensitive roots use LC block out resin on gingival margin to provide a reservoir space for Henry Schein Desensitising Gel. It is recommended to lap tray 2-3mm onto gingiva (Fig. 5).

General Precautions:

- For professional use only
- Review instructions, precautions, and MSDS before beginning treatment. Use only as directed.
- Keep products out of heat/sunlight.
- Confirm that patient has no known allergies to treatment materials.

PATIENT INSTRUCTIONS

- Follow your dentist's instructions on how to load gel into your custom tray. Use no more than 1/3 to 1/2 of syringe (Fig. 6).
- Brush teeth, then insert tray. Lightly tap tray to adapt tray sides to teeth. Remove tray after 15 minutes to 1 hour or as directed by your dentist (Fig. 7).
- Remove excess gel with clean finger or soft toothbrush. Rinse twice; do not swallow rinses (Fig. 8).
- Clean tray with soft brush and cool tap water. Store tray in case provided (Fig. 9).

Gel desensibilizante

INSTRUCCIONES DE USO

Descripción: Henry Schein gel desensibilizante es un gel exclusivo, pegajoso y viscoso, con liberación sostenida de 3 % de nitrato de potasio y 0,11% w/w de iones de flúor. Ha sido formulado para ser utilizado en una cubeta fabricada a medida.

Indicaciones: El Gel Desensibilizante Henry Schein proporciona un barniz en forma de película para dientes sensibles, sellando los túbulos dentinarios de la dentina expuesta y de otras zonas donde la sensibilidad post-operatoria es problemática. El producto puede ser utilizado profesionalmente en el consultorio dental o ser entregado al paciente para tratamiento domiciliario de la sensibilidad dental.

Procedimiento:

- Lea y comprenda las instrucciones antes de utilizar o entregar al paciente
- Realice una cubeta según necesidades del paciente. Vea las instrucciones de laboratorio o envíe el modelo. Las zonas sensibles deben indicarse sobre el modelo antes de su envío. Si el paciente ya tiene una cubeta de blanqueamiento a medida, Henry Schein gel desensibilizante puede aplicarse en esa cubeta de la misma forma que el gel blanqueador.

Nota: *De existir zonas retentivas extensas derivadas de una cirugía periodontal anterior que puedan dificultar la remoción de la impresión de los dientes, bloquee las retenciones con Block-Out.*

- Henry Schein gel desensibilizante se dispensa en jeringas de dosis unitaria de 1,2ml. En una arcada completa debería utilizarse la mayor parte del contenido de la jeringa. Si la sensibilidad es localizada, coloque el gel en la(s) zona(s) afectada(s) y una pequeña cantidad en la región molar para mantener la cubeta en posición.
- La cantidad de producto y de veces que la cubeta es utilizada depende de la condición, del paciente y del profesional. Los tiempos de tratamiento recomendados oscilan de 15 minutos a 1 hora.
- La cubeta debería removerse para comer. Inmediatamente después de retirada, el paciente debería cepillar y enjuagar sus dientes con agua para remover todo el gel remanente. NO TRAGUE la solución durante el enjuague. Limpie la cubeta y guárdela en el estuche. Debería utilizarse gel nuevo en cada aplicación.
- El gel puede entibiarse antes de ser colocado en la cubeta para evitar la sensibilidad térmica.

Instrucciones para Laboratorio

- Vacíe y recorte el modelo como lo haría para una cubeta de blanqueamiento normal. Aplique de 0,5 a 1mm de resina LC Block-Out sobre el modelo limpio y seco, en aquellas zonas en las que el paciente esté experimentando sensibilidad (Figs. 1 & 2). Aplique resina también en zonas retentivas, etc. Para pacientes periodontales, el profesional puede determinar que se tomen impresiones preoperatorias. En dichos casos, los espacios de reserva serán generados posteriormente debido a que la encía será modificada y posicionada más apicalmente.

- Fotocure LC Block-Out durante unos 2 minutos en unidad de fotocurado. En su lugar puede utilizarse también una lámpara intraoral manual fotocurando. Remueva la capa de inhibición por oxígeno.
- Con la estampadora, caliente una lámina de 0.5 mm hasta que se combe aproximadamente una pulgada. Active el vacío y adapte el plástico blando sobre el modelo. Enfríe y retire el modelo.
- Corte el material grueso sobrante con tijeras aserradas para plástico
- Recorte el contorno de la cubeta, permitiendo que el tejido gingival sea cubierto por unos 4-6mm. Modele el margen de la misma para evitar estructuras anatómicas como frenillos, torus, etc.
- Vuelva a colocar la cubeta sobre el modelo y revise las dimensiones. Flamee suavemente para pulir desniveles y rebabas, un cuadrante a la vez
- Mientras aún esté caliente, sostenga la periferia de cada segmento firmemente contra el modelo durante 3 segundos con dedos húmedos. Si alguna zona queda más corta de lo deseado, caliente suavemente y empuje el material de la cubeta hasta la ubicación deseada. Si el material se afina demasiado, debería fabricarse una cubeta nueva.

Precauciones:

- Mantenga el producto desensibilizante lejos de niños pequeños
- Este producto NO es para uso nocturno
- No utilice derivados del tabaco ni coma mientras esté utilizando este producto
- No indicado en mujeres embarazadas
- De surgir cualquier problema, discontinúe el tratamiento y consulte con su dentista
- Mantenga lejos del calor / luz solar en todo momento. Henry Schein gel desensibilizante debe almacenarse a temperatura ambiente
- Los pacientes no deben tragar grandes cantidades de Henry Schein gel desensibilizante. Los excesos de producto derivados de la inserción de la cubeta y los residuos remanentes tras su remoción deben ser cepillados y enjuagados: NO LOS TRAGUE.

INSTRUCCIONES PARA EL DENTISTA/INSTRUCCIONES DEL LABORATORIO

- Fabrique y seque el modelo de yeso, recortando el paladar y la zona lingual (Fig. 3).
- Adapte la lámina mórbida 0,5 mm al modelo con la estampadora. Enfríe y remueva (Fig. 4).
- Para raíces sensibles, utilice la resina LC Block-Out sobre el margen gingival para proporcionar un espacio (reservorio) para Henry Schein gel desensibilizante. Se recomienda que la cubeta cubra el tejido gingival en unos 2-3 mm (Fig. 5).

Precauciones Generales:

- Sólo para uso profesional.
- Lea las instrucciones, precauciones y MSDS antes de comenzar el tratamiento. Úselo como se indica.
- Mantenga los productos lejos del calor / luz solar.
- Confirme que el paciente no tiene alergias conocidas a los materiales del tratamiento.

INSTRUCCIONES PARA EL PACIENTE

- Siga las instrucciones de su dentista sobre cómo cargar el gel en la cubeta de blanqueamiento. No utilice más de 1/3 a 1/2 jeringa (Fig. 6).
- Lave los dientes, luego inserte la cubeta. Presione suavemente la cubeta para adaptar los lados al diente. Retire luego de utilizarlo de 15 minutos a 1 hora, o el tiempo que le haya indicado su dentista (Fig. 7).
- Retire el exceso de gel con un dedo o cepillo dental suave. Enjuague dos veces, no trague los enjuagues (Fig. 8).
- Limpie la cubeta con un cepillo dental suave y agua fresca de la canilla. Guarde en el estuche (Fig. 9).

Gel désensibilisant MANUEL D'UTILISATION

Description: Henry Schein Gel désensibilisant est un gel collant et visqueux unique à libération prolongée, au nitrate de potassium 3% et a une teneur poids pour poids de 0,11% d'ions fluorure. Henry Schein Gel désensibilisant est conçu pour être utilisé dans un porte-empreinte fait sur mesure.

Indications: Le Henry Schein gel désensibilisant désensibilisant forme un film ressemblant à un vernis sur les dents sensibles, qui scelle les canalicules dentinaires de la dentine exposée et des autres zones dans le cas d'un problème de sensibilité post-opératoire. Ce produit est utilisé en cabinet par un professionnel dentaire ou fournit au patient pour un traitement à domicile de la sensibilité dentinaire.

Procédure:

- Lisez et comprenez les instructions avant d'utiliser ou de dispenser le produit à un patient.
- Façonnez le porte-empreinte répondant aux besoins du patient. Voyez les instructions du laboratoire. Si le patient possède déjà un porte-empreinte de blanchiment sur mesure, Henry Schein Gel désensibilisant peut être appliqué dans le porte-empreinte de la même façon que le gel de blanchiment.
- Henry Schein Gel désensibilisant est dispensé dans des seringues unitaires de 1,2 ml. Un arc complet devrait utiliser la plupart du contenu d'une seringue. Si la sensibilité est localisée, mettez le gel dans la (les) zone(s) affectée(s) et une petite quantité dans la région molaire pour tenir le porte-empreinte en place.
- La longueur et le nombre de fois que le porte-empreinte est porté dépendent de la condition du patient et du praticien. Les périodes de traitement recommandées varient entre 15 minutes et 1 heure.
- Le porte-empreinte devrait être retiré pendant les repas. Immédiatement suivant le retrait du porte-empreinte, le patient devrait se brosser les dents et les rincer avec de l'eau pour enlever toute trace du gel. N'avez PAS la solution pendant le rinçage. Lavez le porte-empreinte et rangez-le dans son étui. Du gel frais devrait être utilisé avec chaque application.
- Le gel peut être réchauffé avant de mettre le porte-empreinte en place pour éviter une sensibilité thermique.

Instructions pour le laboratoire:

- Versez et élaquez le moule tout comme vous le feriez pour une gouttière de blanchiment standard. Appliquez 0,5 à 1,0 mm de résine sur un moule propre et sec sur les zones correspondantes à celles où le patient est sensible (fig. 1 & 2). Appliquez également de la résine sur les zones où il y a des embrasures ouvertes, des torus, etc. Pour les patients parodontaux, le praticien peut décider que des impressions pré-opératoires sont indiquées. Dans un tel cas, l'espace réservoir sera créé après l'opération pour accommoder la gencive reformée et positionnée apicalement.
- Polymérisez la résine pendant environ 2 minutes une lampe à polymériser. Une lampe intra-orale manuelle peut aussi être utilisée (comme instruc.). Essuyez la couche inhibitrice d'oxygène.
- Avec un thermoformeur, chauffez une plaque de thermoformage de 0,5 mm jusqu'à ce qu'elle s'affaisse d'environ 0.1 mm. Activez et adaptez le plastique ramolli sur le moule. Laissez refroidir et enlevez le modèle.
- Coupez tout excédent de matériau avec un ciseaux cranté en plastique.
- Elaguez l'excédent de matériau du porte-empreinte, en laissant 4 à 6 mm pour chevaucher sur la gencive. Formez la marge du porte-empreinte pour qu'elle évite les structures anatomiques comme les freins, etc.
- Remettez le porte-empreinte sur le modèle; vérifiez les extensions du porte-empreinte. Flambez doucement les bords dépolis, un quadrant à la fois
- Pendant que les segments sont encore chauds, tenez fermement chaque segment à la périphérie contre le modèle pendant trois secondes avec un doigt humide. Si une zone est trop courte par rapport à la longueur souhaitée, réchauffer gentiment et poussez le matériau du porte-empreinte vers l'emplacement à compenser. Si le matériau du porte-empreinte est trop étiré, un nouveau porte-empreinte devra être façonné.

Précautions:

- Gardez le produit de désensibilisation hors de la portée des petits enfants
- Ce produit N'est PAS fait pour une utilisation nocturne
- N'utilisez pas de produits tabagiques et ne mangez pas lors de l'utilisation de ce produit
- N'est pas destiné à une utilisation par des femmes enceintes
- Si des problèmes se produisent, arrêtez le traitement et notifiez votre dentiste
- A tenir éloigné de la chaleur et/ou de la lumière du soleil en tous temps. Henry Schein Gel désensibilisant devrait être stocké à température ambiante
- Les patients ne devraient pas avaler de grandes quantités de Henry Schein Gel désensibilisant. L'excédent de matériau lors de l'insertion et le résidu présent lors du retrait devraient être brossés et rincés. NE PAS avaler.

INSTRUCTIONS POUR LE DENTISTE/INSTRUCTIONS POUR LE LABORATOIRE

- Construisez et séchez le modèle en plâtre, dé-coupez les zones du pa-lais et de la langue (Fig. 3).
- Formez avec le gabarit sous vide la feuille soft tray de 0,5 mm sur le modèle. Refroidissez et séparez (Fig. 4).
- Pour les racines sensibles, utilisez la résine LC Block-Out sur la marge gingivale pour former un espace réservoir pour le gel Henry Schein Gel désensibilisant. Il est recommandé de faire dépasser le porte-empreinte sur la gencive de 2 à 3 mm (Fig. 5).

Précautions générales

- Destiné à une utilisation professionnelle uniquement
 - Revoyez les instructions, les précautions et les fiches toxicologiques avant de commencer le traitement.
- A utiliser uniquement selon les instructions
- Gardez les produits loin de la chaleur/de la lumière
 - Confirmez que le patient n'a pas d'allergies connues aux matériaux du traitement

INSTRUCTIONS POUR LE PATIENT

- Suivez les instructions de votre dentiste comment charger le gel dans votre porte-empreinte de blanchiment sur mesure. N'utilisez pas plus de 1/3 ou 1/2 seringue (Fig. 6).
- Brossez-vous les dents et insérez le porte-empreinte. Tapez doucement sur le porte-empreinte pour que les côtés s'adaptent aux dents. Enlevez le porte-empreinte après 15 minutes à 1 heure ou selon les instructions de votre dentiste (Fig. 7).
- Enlevez l'excédent de gel avec un doigt propre ou une brosse à dents douce. Rincez deux fois; n'avalez pas les rinçages (Fig. 8).
- Nettoyez le porte-empreinte avec une brosse douce et de l'eau froide du robinet. Rangez le porte-empreinte dans l'étui fourni (Fig. 9).

HS-Desensibilisierungsgel

GEBRAUCHSANWEISUNG

Beschreibung: Henry Schein Desensibilisierungsgel ist ein einzigartiges, klebriges, dickflüssiges Gel aus 3%igem Kaliumnitrat mit 0,11% Fluoridionmassenanteil und nachhaltiger Wirkstofffreisetzung. Henry Schein Desensibilisierungsgel wurde für die Anwendung in einer speziell angefertigten Schiene entwickelt.

Indikationen: Henry Schein Desensibilisierungsgel ist ein Versiegelungslack für empfindliche Zähne und versiegelt in freiliegenden Dentinbereichen Dentinkanäle und andere Bereiche, falls nach zahnärztlichen Behandlungen Zahnempfindlichkeiten auftreten. Dieses Produkt kann entweder in der Zahnarztpraxis oder vom Patienten selbst zur Behandlung von Zahnempfindlichkeiten verabreicht werden.

Verarbeitung

• Stellen Sie die Schiene entsprechend den individuellen Patientenanforderungen ein (siehe Laboranleitungen). Die empfindlichen Bereiche müssen auf dem Abdruck markiert werden, bevor Sie das Modell einsenden. Henry Schein Desensibilisierungsgel kann auch in einer bereits vorhandenen Schiene wie Bleichmittel verabreicht werden, falls der Patient so eine Schiene bereits besitzt.

Anmerkung: Bei vorhandenen Scharten, die von vorherigen Periodontalbehandlungen stammen, die beim Entfernen des Abdruckmaterials Probleme hervorrufen könnten, können diese Scharten mit Block-Out-Materialien abgedeckt werden.

• Henry Schein Desensibilisierungsgel wird in 1,2 ml Spritzen geliefert. Eine Spritze deckt ungefähr einen

kompletten Kieferbogen ab. Geben Sie eine kleine Menge des Gels in den Bereich der Empfindlichkeit(en) sowie in den Molarbereich, damit die Schiene gut sitzt.

- Die Anwendungsdauer und Anzahl der Einsätze der Schiene hängen von den Umständen, dem Patienten und dem Arzt ab. Die empfohlene Anwendungsdauer reicht von 15 Minuten bis zu einer Stunde.
- Die Schiene sollte beim Essen entfernt werden. Der Patient sollte sofort nach dem Entfernen der Schiene die Zähne putzen und mit Wasser nachspülen, damit alle Gelreste entfernt werden. Die Flüssigkeit während des Spülens NICHT herunterschlucken. Die Schiene sollte stets in einem besonderen Behälter aufbewahrt werden. Bei jeder Anwendung muss neues Gel benutzt werden.
- Das Gel darf vor der Anwendung aufgewärmt werden, um empfindliche Kältereaktionen zu vermeiden.

Laboranleitungen:

- Gießen und beschneiden Sie den Abdruck, wie bei einer gewöhnlichen Bleichschiene. Tragen Sie 0,5-1,0mm Block-Out Resin auf einen sauberen, trockenen Abdruck an den Bereichen auf, wo der Patient Empfindlichkeiten verspürt (siehe Bild 1 & 2). Geben Sie das Resin ebenfalls auf die Bereiche, wo offene Scharten usw. liegen. Bei Periodontalpatienten kann der Zahnarzt angeben, dass er präoperative Abdrücke benutzt. In solchen Fällen wird der Reservoirbereich nach der Behandlung fertiggestellt, da sich der Gingivalrand verändern kann.
- Härten Sie Block-Out für ca. 2 Minuten mit einem Lichthärtergerät. Ein tragbares, intraorales Licht kann dafür benutzt werden (nach Anweisung). Wischen Sie die Inhibitionsschicht ab.
- Fertigen Sie eine weiche Schiene, gem. Herstellerinstruktionen an
- Entfernen Sie überschüssiges Schienenmaterial und lassen dabei 4-6mm über das Zahnfleisch überstehen. Formen Sie den Schienenrand nach, um anatomische Strukturen, wie z. B. Zungenbändchen, Tori, usw. auszusparen.
- Legen Sie das Mundstück wieder auf den Abguss. Überprüfen Sie die Ausdehnung. Brennen Sie die Kanten vorsichtig, einen Quadranten nach dem anderen
- Halten Sie die Peripherie von jedem Abschnitt drei Sekunden lang mit wasserfeuchten Händen fest an den Abguss, während die Peripherie noch warm ist. Falls ein Bereich zu kurz geworden ist, können Sie das Material vorsichtig erhitzen und bis zur gewünschten Länge hindrücken. Eine neue Schiene sollte angefertigt werden, falls das Material zu dünn geworden ist.

Vorsichtsmaßnahmen:

- Henry Schein Desensibilisierungsgel muß für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden
- Dieses Produkt NICHT über Nacht anwenden
- Während der Behandlung sollten Sie nicht rauchen oder essen
- Nicht für schwangere Frauen geeignet
- Sollten Probleme durch die Behandlung auftreten, kontaktieren Sie Ihren Zahnarzt, und brechen Sie die Behandlung ab.
- Vor Sonne und Hitze einwirken schützen. Henry Schein Desensibilisierungsgel sollte bei Zimmertemperatur gelagert werden.
- Patienten sollten keine größeren Mengen von Henry Schein Desensibilisierungsgel herunterschlucken.

Überschüssiges Material sollte beim Einsatz und nach dem Entfernen mit der Zahnbürste mit Wasser entfernt werden. NICHT herunterschlucken.

ANLEITUNG FÜR DEN ZAHNARZT / FÜR DAS LABOR

- Fertigen Sie das Modell an und lassen es trocknen. Schneiden Sie die Gaumen- und Zungenbereiche heraus (Bild 3).
- Passen Sie eine Softe-Platte (0,5 mm) mit dem Vacuum an das Modell an. Abkühlen und abtrennen (Bild 4).
- Bei empfindlichen Wurzeln sollte LC Block-Out Resin am Zahnfleischrand aufgetragen werden, um einen Reservoirbereich für Henry Schein Desensibilisierungsgel zu erstellen. Wir empfehlen, dass Sie 2-3mm der Gingiva abdecken (Bild 5).

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:

- Nur für die professionelle Anwendung.
- Lesen Sie alle Anleitungen, Vorsichtsmaßnahmen und MSDS, bevor Sie mit der Behandlung anfangen. Nur wie beschrieben benutzen.
- Schützen Sie das Gel vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie sicher, dass der Patient keine bekannten Allergien gegen die Inhaltsstoffe hat.

Patientenanleitung

- Befolgen Sie die Anleitungen Ihres Zahnarztes bezüglich der Abgabe des Gels in die Schiene. Dabei sollte nicht mehr als 1/3 bis 1/2 der Spritze verbraucht werden (Bild 6).
- Putzen Sie sich die Zähne und legen danach die Schiene ein. Drücken Sie leicht auf die Schiene, damit sich die Seiten entlang der Zähne positionieren. Täglich für 15 Minuten bis zu einer Stunde tragen, bzw. gemäß Anleitungen des Zahnarztes (Bild 7).
- Entfernen Sie überschüssiges Gel mit einem sauberen Finger oder einer weichen Zahnbürste. Zweimal nachspülen. Die Flüssigkeit dabei nicht herunterschlucken! (Bild 8).
- Reinigen Sie die Schiene mit einer weichen Bürste und kaltem Leitungswasser. Die Schiene sollte stets in einem Behälter aufbewahrt werden (Bild 9).

Gel desensibilizzante

ISTRUZIONI PER L'USO

Descrizione: Henry Schein gel desensibilizzante è un gel viscoso e appiccicoso, a rilascio sostenuto, 3% di nitrato di potassio e 0,11% peso per peso di ioni di fluoro. Henry Schein gel desensibilizzante deve essere utilizzato con un'apposita mascherina.

Indicazioni: Il Gel desensibilizzante Henry Schein utilizzato come vernice sui denti sensibili, forma una pellicola che

chiude i tubuli della dentina esposta ed altre eventuali zone sensibili. Il gel oltre ad essere utilizzato in studio può essere usato anche come trattamento domiciliare.

Procedura:

- Leggere attentamente le istruzioni prima di usare il prodotto o di prescriberlo al paziente
- Creare una mascherina adatta alle esigenze del paziente. Consultare le istruzioni del laboratorio. Le aree di sensibilità devono essere indicate sull'impronta prima di inviarla. Se il paziente ha già una mascherina personalizzata per lo sbiancamento dei denti, Henry Schein gel desensibilizzante può essere applicata in quest'ultima allo stesso modo del gel di sbiancamento.

Nota: *Se ci fossero delle aperture ampie causate da interventi chirurgici periodontici precedenti che possono creare dei problemi nella rimozione delle impronte dai denti, bloccarle con del mastice Block-out.*

- Henry Schein gel desensibilizzante viene fornito in siringhe con dose unitaria da 1,2 ml. Per un arco completo sarà necessario quasi l'intero contenuto di una siringa. Se la sensibilità è localizzata, mettere il gel sull'area coinvolta e una quantità ridotta nella regione molare per mantenere la mascherina in posizione
- La durata e il numero di volte in cui la mascherina viene indossata dipende dalle condizioni, dal paziente e dal dentista. I tempi di trattamento suggeriti vanno dai 15 minuti ad 1 ora.
- Togliere la mascherina durante i pasti. Subito dopo la rimozione, il paziente deve lavare e sciacquare i denti con acqua per eliminare tutto il gel rimanente. NON ingerire la soluzione durante il risciacquo dei denti. Lavare la mascherina e conservarla nell'astuccio apposito. Per ogni applicazione usare del nuovo gel.
- Il gel può essere scaldato prima di metterlo nella mascherina per evitare la sensibilità termica.

Istruzioni per laboratorio:

- Preparare l'impronta come per la preparazione di mascherine di sbiancamento. Applicare 0,5-1,0 mm di LC Block-Out Resin su un modello pulito e asciutto nelle aree in cui il paziente dimostra sensibilità (Fig. 1 e 2). Inoltre applicare la resina a quelle zone dove ci sono nuove aperture. Per i pazienti in cura periodontica, il medico può determinare la necessità di impronte pre trattamento. In tal caso, lo spazio di riserva viene creato dopo l'operazione a causa dello spazio occupato dalla gengiva ristrutturata e in posizione apicale.
- Fotopolimerizzare LC Block-Out per circa 2 minuti. Può essere usata una lampada alogena. Rimuovere lo strato di inibizione di ossigeno.
- Con una termoformatrice, scaldare un foglio leggero da 0,5 mm finché non assumerà una forma concava di circa 2,5 cm. Attivare il vuoto e adattare la plastica sulla forma. Far raffreddare e levare il modello.
- Levare la parte in eccesso del materiale con forbici di plastica.
- Tagliare il materiale in eccesso, lasciando 4-6 mm di riporto sul tessuto gengivale. Modellare il bordo della mascherina per evitare le strutture anatomiche come il frenulo, ecc.
- Riportare la mascherina sul modello. Verificare le estensioni del vassoio. Lucidare i bordi a fiamma un quadrante per volta.
- Mentre è ancora caldo, levigare i bordi passando con le dita bagnate d'acqua fino al raffreddamento. Se un'area è più corta di quella desiderata, riscaldare la mascherina e spingere il materiale nella posizione desiderata. Se questo materiale diventa troppo sottile, va preparata una nuova mascherina.

Precauzioni:

- Tenere il prodotto lontano dai bambini.
- Questo prodotto NON è da usare di notte.
- Non fumare o mangiare mentre si usa questo prodotto.
- Non adatto all'uso durante la gravidanza.
- Se si verifica un problema, smettere il trattamento e notificare il dentista.
- Tenere lontano da fonti di calore e luce. Henry Schein gel desensibilizzante deve essere conservato a temperatura ambiente.
- I pazienti non devono ingerire grandi quantità di Henry Schein gel desensibilizzante. Il materiale che fuoriesce dalla mascherina durante l'inserimento e la rimozione deve essere eliminato sciacquando la bocca: NON ingerire.

ISTRUZIONI PER LO STUDIO E IL LABORATORIO

- Creare e far asciugare il modello, eliminando le aree del palato e della lingua (Fig. 3).
- Adattare il foglio leggero 0,5 mm al modello. Far raffreddare e separare (Fig. 4).
- Per radici sensibili usare la resina LC Block-Out Resin sul margine gengivale per fornire uno spazio di riserva per Henry Schein gel desensibilizzante. Si suggerisce di far appoggiare la mascherina 2-3 mm sulla gengiva (Fig. 5).

Precauzioni generali:

- Solo per uso professionale
- Consultare le istruzioni, le precauzioni e il foglio dati prima di iniziare il trattamento. Usare solo seguendo le istruzioni.
- Conservare il prodotto lontano da fonti di calore e luce.
- Accertarsi che il paziente non abbia allergie ai materiali di trattamento.

ISTRUZIONI PER IL PAZIENTE

- Seguire le istruzioni del dentista su come inserire il gel nella mascherina di sbiancamento. Non usare una quantità superiore a 1/3 o 1/2 della siringa (Fig. 6).
- Lavare i denti, poi inserire il vassoio. Picchiettare leggermente sulla mascherina per posizionarla bene. Togliere la mascherina dopo un periodo compreso tra 15 minuti e 1 ora come indicato dal dentista (Fig. 7).
- Levare il gel in eccesso con le dita pulite o con uno spazzolino morbido. Sciacquare due volte, non ingerire (Fig. 8).
- Pulire il vassoio con uno spazzolino morbido e acqua fresca. Conservare il vassoio nell'astuccio in dotazione (Fig. 9).

Desensibiliserende gel GEBRUIKSAANWIJZING

Beschrijving: Henry Schein desensibiliserende Gel is een unieke, voor langdurige afgifte bestemde, plakkerige en visceuze gel bestaande uit 3% kaliumnitraat en 0,11% fluoride in gewichtsprocent. Henry Schein desensibiliserende Gel dient te worden gebruikt in een speciaal daarvoor gemaakte lepel.

Indicaties: Henry Schein desensibiliserende Gel (desensibiliserende gel) vormt een filmachtige laklaag over gevoelige tanden, waarbij de dentinekanaaltjes van de blootgestelde dentine en andere plaatsen waar postoperatieve gevoeligheid voor problemen zorgt, worden afgesloten. Het product moet worden gebruikt door een tandheelkundige specialist in de praktijk of verstrekt aan de patiënt om gevoelige dentine thuis te behandelen.

Procedure:

- Lees en begrijp de instructies voordat u het gebruikt of aan de patiënt verstrekt
- Maak de lepel zoals vereist voor de patiënt, zie de laboratoriuminstructies. Geef gevoelige plaatsen aan op de vorm voordat u het model instuurt. Als de patiënt al beschikt over een aangepaste bleeklepel, kan Henry Schein desensibiliserende Gel in dezelfde lepel en op dezelfde manier worden toegepast als de bleekgel.
- **N.B.:** als grote ondersnijding aanwezig zijn die het gevolg zijn van vorige paradontale chirurgische ingrepen en die ertoe leiden dat de afdruk moeilijk van de tanden kan worden gehaald, vul deze embrasures dan op met Block-out.
- Henry Schein desensibiliserende Gel wordt geleverd in 1,2 ml eenheidsdosisspuiten. De inhoud van een spuit is meer dan voldoende voor een volledige boog. Nadat de gevoelige plaats is vastgesteld, moet de gel op deze plaatsen worden aangebracht en een kleine hoeveelheid op de molaire plaats om de lepel op zijn plaats te houden.
- Hoe lang en hoe vaak de lepel moet worden gedragen hangt af van de omstandigheden, de patiënt en de arts. De aanbevolen behandelingsduur varieert van 15 minuten tot 1 uur.
- De lepel moet tijdens maaltijden worden verwijderd. Direct nadat de lepel is verwijderd, moet de patiënt de tanden borstelen en met water spoelen om alle resterende gel te verwijderen. Tijdens het spoelen mag de oplossing NIET worden ingeslikt. Was de lepel af en bewaar deze in een bewaardoos. Gebruik altijd verse gel.
- Voordat de gel in de lepel wordt gedaan, kan deze worden opgewarmd om thermische gevoeligheid te voorkomen.

Laboratoriuminstructies:

- Giet en snij de vorm bij net zoals u dat bij een standaard bleeklepel zou doen. Breng 0,5-1,0 mm LC Block-Out Resin aan op een schone, droge werkvorm op de plaatsen waar de patiënt gevoelig is (Fig. 1 & 2). Breng de hars ook aan op plaatsen waar zich open embrasures etc. bevinden. Bij paradontale patiënten kan de arts bepalen dat preoperatieve afdrukken geïndiceerd zijn. In die gevallen zal de reservoirstruimte postoperatief worden gemaakt vanwege de opnieuw vormgegeven en apicaal geïmposeerde gingiva
- Hard LC Block-Out ca. 2 minuten met licht uit. Een handmatige intraorale lamp kan worden gebruikt (gebruiksaanwijzing van de leverancier). Veeg de zuurstoffremmende laag eraf.
- Verwarm een sacht dieptekplaat 0,5 mm blad met een vacuümvormer, totdat het ca. 2,5 cm inzakt. Activeer het vacuüm en pas de verzachte kunststof op het model. Laat het afkoelen en verwijder het model
- Snij overmatig materiaal weg met zaagvormige kunststofmessen.
- Snij overmatig lepelmateriaal weg, waarbij u een overlapping van 4-6 mm over het gingivale weefsel laat. Pas de contour van de lepel aan om anatomische structuren zoals frenumattachments, tori etc. te voorkomen.
- Vergelijk de lepel weer met het model en controleer op uitstekende lepeldelen. Vlampolijst de randen voorzichtig, één kwadrant per keer.

• Houd, terwijl het nog steeds warm is, de periferie van elk segment met de in water bevochtigde vinger gedurende 3 seconden stevig tegen het model. Als een gedeelte te kort is, verwarm het lepelmateriaal dan voorzichtig en druk het op de gewenste plaats. Als het lepelmateriaal daardoor te dun wordt, moet een nieuwe bleeklepel worden gemaakt.

Voorzorgsmaatregelen:

- Houd de desensibiliserende gel uit de buurt van kleine kinderen.
- Dit product is NIET geschikt voor nachtelijk gebruik.
- Gebruik geen tabaksproducten en eet niet tijdens het gebruik van dit product.
- Niet bestemd voor gebruik door zwangere vrouwen.
- Als er problemen optreden, stop dan met de behandeling en raadpleeg uw tandarts.
- Stel het product nooit bloot aan hitte en/of direct zonlicht. Henry Schein desensibiliserende Gel moet bij kamertemperatuur worden bewaard.
- Patiënten mogen geen grote hoeveelheden Henry Schein desensibiliserende Gel inslikken. Overtollig materiaal moeten zowel tijdens het aanbrengen als tijdens het verwijderen worden afgeveegd of afgespoeld: NIET inslikken.

INSTRUCTIES VOOR DE TANDARTS/INSTRUCTIES VOOR HET LABORATORIUM

- Vervaardig en droog het hardgipsmodel, waarbij u het gehemelte en de tong eruit snijdt (Fig. 3).
- Pas het sacht dieptekplaat 0.5 mm blad met een vacuümvormer aan op het model (Fig. 4).
- Laat het afkoelen en verwijder het model. Gebruik bij gevoelige wortels LC Block-Out Resin op de gingivale marge om een reservoerruimte voor Henry Schein desensibiliserende Gel te creëren. Het is raadzaam de lepel 2-3 mm te laten overlappen op de gingiva (Fig. 5).

Algemene voorzorgsmaatregelen:

- Uitsluitend voor professioneel gebruik.
- Lees de gebruiksaanwijzing, voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinformatiebladen (MSDS) voorafgaand aan de behandeling goed door. Gebruik het product uitsluitend zoals voorgeschreven.
- Voorkom dat het product aan hitte/zonlicht wordt blootgesteld.
- Controleer of de patiënt niet allergisch is voor de behandelingsmaterialen.

INSTRUCTIES VOOR DE PATIËNT

- Volg de instructies van uw tandarts over de manier waarop u uw aangepaste bleeklepel met de gel vult. Gebruik niet meer dan 1/3 tot 1/2 van de inhoud van een spuit (Fig. 6).
- Borstel uw tanden en breng dan de bleeklepel aan. Tik lichtjes tegen de lepel zodat de zijanten ervan zich aan de tanden aanpassen. Verwijder de lepel na 15 minuten tot 1 uur of zoals voorgeschreven door uw tandarts (Fig. 7).
- Verwijder overtollige gel met een schone vinger of een zachte tandenborstel. Spoel twee keer; slik het spoelwater niet in (Fig. 8).
- Reinig de bleeklepel met een zachte borstel en koel kraanwater. Bewaar de lepel in de meegeleverde doos (Fig. 9).